CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
25 MAR 2004

五星級的投資服務
省時、靈活、快捷
1-866-388-3886 華語熱線
bmoinvestorline.com
BMO InvestorLine 投資縱通線

世界日報
出版及承印者：世界日報社 415 EASTERN AVE TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
業務部：(416)778-0888 FAX: 778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX: 778-4890
售75¢ PER COPY 9668
PUBLICATION MAIL REG. NO 458483 ALL RIGHTS RESERVED

新聞提要
- 湯曜明辭國防部長(台聞)
- 榮民上吊亡 阿嬤活活氣死(台聞)
- 子彈有眼 閃過侍衛長射中扁呂?(台聞)
- 河北暴力女教師割傷41學童掌心(陸聞)

二〇〇四年／中華民國九十三年三月二十三日 星期二 WORLD JOURNAL TUESDAY, MARCH 23, 2004 農曆甲申年閏二月初三

扁促修法驗票 立院打成一團

國親認緩不濟急 要求立驗 扁邀五院院長茶叙 當場哽咽掀衣亮傷

【本報台北廿三日電】面對藍營支持者的連日抗爭及國際媒體的大篇幅報導，陳水扁總統經與主要幕僚會商決定，由民主進步黨立法院黨團23日上午提案修正正副總統選舉罷免法，明定總統選舉得票差距小於1%時，可以申請重新驗票。民進黨團同時要求立法院會變更議程，馬上討論通過這個修正案，回溯適用這次總統大選，立即開展行政驗票，以化解在野黨的抗爭。

立法院朝野立委23日上午爲如何行政驗票協商，民進黨團根據前述決定，擬提案修改選罷法，待24日院會通過後，即可於周五(26日)進行行政驗票；國親黨團則認26日驗票緩不濟急，要求協商請中選會決議通過立即行政驗票即可，雙方互責對方沒有誠意協商，身兼程序委員會主席的國民黨籍立委廖風德宣佈散會，民進黨幾名立委立即破口大罵，一擁而上，雙方發生激烈扭打。

民進黨團隨後召開記者會，立委蔡煌瑯指控國親根本不想驗票，只是想製造混亂。

國民黨團也召開了記者會，廖風德指出，民進黨團不肯讓中選會通過立即行政驗票，卻捨近求遠提案修法，是緩兵之計。不過雙方均表示，下午會繼續進行協商。

【本報台北廿三日電】陳水扁總統上午與五院院長茶叙，他表示，外界一直對他的槍傷有疑慮，他當著五院院長的面，掀開衣服，把槍傷傷口給五院院長目睹，回憶受傷過程時一度哽咽。

陳水扁說，針對國親兩黨要求針對三二〇大選全面立即驗票，陳水扁指出，現在有兩種方式解決問題，一是政治解決，就是透過朝野協商來驗票，二是透過修法，尋求其他管道，只要能盡早驗票，什麼方法他都願意。

立法院長王金平在會中建請陳水扁儘速發布緊急命令，就公開全面驗票及三一九陳、呂遭槍擊事件成立客觀獨立的專案調查小組。

王金平說，發布緊急命令的建議，陳水扁當場並未認同，仍強調透過朝野政治協商和修法進行驗票。

陳總統說，他也有過很多次敗選的經驗，所以他能體會總統府前抗議民衆的心情，所以他不會用驅離的方式解決。但是有人質疑他是作票總統，這是對他人格最大的污辱。

(相關報導見話題、台聞)

將長期抗爭

台北總統府前抗議的民衆搭起帳蓬，做好長期抗爭的準備。(本報台北傳眞)

多倫多 泛藍支持者舉辦327 抗爭

以遊行方式進行 具體時間與地點估計今天確定

【本報多倫多訊】多倫多的一些泛藍支持者已經決定在「327」(本周六)舉辦抗爭活動，以呼應台灣藍營發起的「327全台大遊行」。同時，另一批本地的泛藍支持者也將於「327」採取行動，舉辦「台灣總統大選座談會」，以因應台灣藍營的抗爭升級。

多倫多連宋後援會、多倫多華僑護國聯盟曾在前天舉行記者會，表明對連宋提出的「選舉無效」支持的立場。昨天在聽到連宋號召「327全台大遊行」後，再商議採取行動以示呼應。目前決定「327」當日下午，在多倫多舉行一場抗爭活動。據悉，初定抗爭活動以遊行方式進行。活動主辦者之一的鄭偉志表示，本周六活動的具體時間與地點仍在商議中，估計可在今天得以確定。

與此同時，剛剛從台灣參加完台灣總統大選投票回到多市的多倫多泛藍聯盟負責人陳蔭庭亦表示，本地的泛藍支持者將盡力配合台灣藍營的抗爭行動，現連宋已經下達「327全台大遊行」，泛藍大聯盟一定會在當日有行動。

據了解，多倫多泛藍大聯盟的成員在昨天下午召開了緊急會議，商議行動計劃。會上決定本周六下午一時至三時，在安省中華總會館(84Augusta Ave.)舉行台灣總統大選座談會。

陳蔭庭表示，這次台灣總統大選就如連戰所描述的那樣：「疑雲重重」。對於在選舉前後發生的槍擊事件、衆多廢票、藍綠些微的得票差距等，本地許多僑胞都有話說。舉辦座談會的目的就是爲僑胞發表意見提供機會，希望關注台灣大選的人士屆時與會並公開見解。

他強調，座談會的宗旨是顯示本地僑胞支持連宋的抗爭行動，要求台灣中選會宣佈此次大選結果無效，進而在短期內重新投票。他說，作爲在海外的泛藍支持者，將隨時配合台灣藍營的行動。除座談會，本地泛藍大聯盟還動員加拿大的僑胞積極向CNN等國際媒體表達自己的意見，通過國際媒體向全球傳達這次台灣總統大選是不公平的信息。

陳蔭庭說，他於本月21日離開台北返加。離台之前，看到在總統府門前示威的人不斷增加，並且聽說全台各地的泛藍支持者正在向台北趕過來。他於返加當天參加了在台北舉行的泛藍大聯盟海外記者會，記者會的目的是向外界闡述海外僑胞支持藍營抗爭活動的立場。他並表示，有關這次台灣總統選舉不公平的看法，不僅是泛藍支持者的普遍認知，也是台灣不少一般民衆的想法。選舉前後發生的一系列事件太詭異、太不可思議了。在這種情況下進行的選舉，不僅不合情、不合理，甚至不合法。因此希望中選會能聽取大家的呼聲，宣佈無效。

潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr. Jimmy Poon M.D.
加拿大多倫多醫學院醫學博士
歐洲整容外科醫學院院士
美國激光內外科醫學會院士
美國整容外科醫學院會員
國際激光整容外科會會員
美國抽脂外科醫學會會員
• 激光雙眼皮,除眼袋,矯視力 • 激光除皺紋,暗 瘡,脫毛,洗眉
• 面鼻眼耳整容手術 • 超音波抽脂減肥,換膚美容
• 胸部體形及頭部抽脂改善
密西沙加富豪商場醫務中心
(EGLINTON 與 MISSISSAUGA RD.)
1675 THE CHASE
(905)820-1998
烈治文山銀輪醫務中心
280 WEST BEAVER CREEK RD.,
RICHMOND HILL
(905)709-0777

癌是絕症?
癌症不可怕,可怕的是我們不了解它,不知如何面對它,蔡少然中醫師自己也曾是癌症患者,但十五年來他依然擁有健康,自在,充實的人生,他用切身體會告訴您:
癌是什麼? 如何認識癌?
癌症治愈後如何保持穩定及健康?
中藥治癌有何獨特之處?
歡迎來電查詢:(514)875-4535
香港漢華中醫函授學院院長 香港中醫師蔡少然教授
地址:道生堂 1110 boul St-Laurent, Montreal, Quebec

多倫多天氣

今天(03月20日)雪花 -2°C~ 7°C
明天(03月21日)雪花 -5°C~ -2°C
後天(03月22日)多雲 -11°C~ 0°C

其它城市天氣

溫哥華	多雲	03~12
舊金山	晴天	10~25
洛杉磯	晴天	10~26
紐約	陰天	-5~09
台北	晴天	18~21
北京	晴天	01~13
上海	多雲	09~14
香港	多雲	17~25

昨日股市

台股		休市
多指	↑	27.91 / 8583.81
道指	↓	109.18 / 10186.60
標普	↓	12.54 / 1109.78
那指	↓	21.97 / 1940.47

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.7495	加元	1.3342
台幣	24.9190	台幣	33.1672
港幣	5.8549	港幣	7.7929
人民幣	6.2189	人民幣	8.2774
日圓	80.3859	日圓	106.9936
歐元	0.6124	歐元	0.8151

哈瑪斯首次威脅攻擊美國

亞興出殯 逾20萬巴勒斯坦人群情激憤 華府未譴責以色列 強調事先不知情

【本報綜合廿二日電訊報導】廿多萬憤怒的巴勒斯坦人22日湧上加薩市街頭,爲被以色列攻擊直升機發射飛彈炸死的哈瑪斯領袖亞興送葬,激進分子誓言進行前所未有的報復,攻擊目標將首次包括美國利益。

➡巴勒斯坦激進組織哈瑪斯的精神領袖亞興22日在加薩市遭以色列直升機以飛彈炸死後,中東民衆大爲憤慨。圖爲黎巴嫩首都貝魯特一座巴勒斯坦難民營的難民進行示威,一名婦女在示威活動中高舉亞興肖像。(路透)

當天國際一致譴責以色列的這次暗殺性攻擊行動,美國沒有加入譴責行列,強調事先並不知情,並表示以色列對恐怖分子集團有權進行自衛。

加薩市街上擠滿了爲亞興送葬的巴勒斯坦人,匯集人數之多是多年來首見。一些人揮舞著綠色的哈瑪斯旗幟。在西岸各地,數萬名極其憤怒的巴勒斯坦人舉行集會。

哀悼者爭先恐後地去撫摸覆蓋著旗幟的亞興靈柩,婦女們哭喊著向靈柩投擲鮮花和糖果。兩架以色列直升機在空中盤旋,地面上燃燒輪胎產生的濃煙使天空蒙上陰霾。在墓地,亞興靈柩經過的路線兩旁站著四百名激進分子組成的儀隊,他們攜帶反坦克飛彈和機槍。

哈瑪斯領袖藍提希(Abdel Aziz Rantisi)在致悼詞時說:「我們的領袖離開我們了,但我們對他說,您的教導將永遠留在我們的心中,爲子孫後代所銘記。」巴勒斯坦當局宣布哀悼三天,學校停課。位於西岸拉馬拉鎮的阿拉法特總部,22日降半旗致哀。

當天稍晚,巴勒斯坦激進分子對加薩附近的以色列目標發射火箭和迫擊砲彈。其他地區的以色列軍隊也受到攻擊。

聯合國秘書長安南和許多大國領袖22日譴責以色列這次暗殺行動。安南說:「這種行動不僅違反國際法,而且不利於和平解決中東問題。」

法國總統席哈克說,歐洲聯盟毫無保留地譴責所有暴力行爲,特別是違反國際法的暴力行爲。英國外相史卓說,以色列無權進行這種非法的殺人行動,英國對此表示譴責。德國外長費雪表示,德國反對這種殺人行動,它是令人不能接受的。俄羅斯表示,它非常擔心這次暗殺可能引發新的暴力。

回教網站 www.al-ansar.biz 22日公布據信是凱達恐怖組織的一項聲明,它呼籲回教徒爲亞興被殺對美國及其盟國進行報復。

少林武僧硬朗 加州議會顯威

河南嵩山少林寺訪美團22日在加州首府沙加緬度的州議會大廈內表演武術。

⬆前加州衆議會議長魏生用腳朝著少林和尚張孝鞠(譯音)的下身猛踢數下。

➡張孝鞠毫無反應,魏生抓耳撓腮,對中國功夫甚感佩服。(美聯社)

美嚴守中立 盼法律解決

【本報系記者張宗智華盛頓廿二日電】美國國務院發言人包潤石22日表示,美國對台灣大選的結果及事後的發展嚴守中立,並希望台灣能透過法律機制解決選舉結果的問題,再告訴美國到底是誰贏得選舉。

包潤石並透露,中國大陸外交部長李肇星20日曾打電話給美國國務卿鮑爾,其中也曾討論了台灣選舉,以及選後局勢如何發展等問題,美國與中國大陸都在注意這個局勢。

包潤石說,美國一直和台灣人民對話,也確認美國理解台灣不同人民的觀點,其中包括綠、藍兩個聯盟的領導人。

包潤石在國務院例行新聞說明會中,重申國務院20日發表的聲明說,美國恭喜台灣人民在最近的選舉中,有許多人進行了投票的權利,再一次證明台灣是個活力十足的民主國家。

國務院的聲明中,只恭喜台灣人民,並未恭喜中選會宣布的陳水扁及呂秀蓮兩位當選人,包潤石對此表示,這是因爲,由於法院仍有許多選舉機制前的決定懸而待決。

包潤石說,「這不是我們可以說誰贏,而是要讓他們告訴我們誰贏」。

對於國民黨主席連戰要求美國支援並見證槍擊案調查及驗票作業,包潤石表示,不論是決定挑戰選舉的結果,或要求重新計票這些事,都是台灣人民要做的決定,美國對(綠、藍)雙方及其支持者會保持冷靜有信心,使用既定法律機制,解決有關選舉結果的問題。

多倫多今年已發生 50 宗入室搶劫案

住宅失火 83歲老婦死於搶劫

【本報訊】多倫多的入室搶劫犯罪活動越來越猖狂,今年至昨日止,已發生50宗入室搶劫案,並有多名受害人慘遭殺害。去年一年的入室搶劫案數量爲160宗,其中10%最後演變成暴力罪案。多倫多警方提醒居民,入室搶劫通常不是臨時起意的偶發事件。

⬅不久前居暴斃的83歲獨居婦女澤登博革,成爲入室搶劫罪案的又一名受害人,令附近的一些獨居老年房主非常擔心居家安全。

圖爲澤登博革生前哄寶寶入睡的照片。

上周五至昨日的數天內,已接連發生兩宗入室搶劫案,其中一名受害人死亡。

在剛過去的上周五下午4時30分左右,多倫多消防隊接獲火警,趕到 Cortleigh Boulevard 399號救火,結果在地下室發現一具女屍,經確認是現年83歲的房主澤登博革,她在這棟房屋內居住已有45年。

根據周日公佈的法醫報告,證實澤登博革並不是死於火災,而是在遭人入室搶劫過程中死亡。

多倫多警方昨日沒有透露受害人的確切死因,以及是否已發現嫌疑人。但警方表示,疑犯在現場留下大量證據。警方同時表示,一個由多名探員組成的調查小組,正在全力偵查此案。

警方昨日同時要求居住在森林山(Forest Hill)及北多倫多(NorthToronto)地區的居民,回憶案發當日是否曾見到可疑的人或可疑的事。警方提醒說,是否有可疑人問路,或是敲門找人,而被找的人並不是這個地址。

多倫多警方同時要求上述地區居民中,有在房屋周圍安裝監控攝影裝置的,請與探員 Dan Nealon 聯絡,電話:416-808-7816,或聯絡探員 Savas Kyriacou,電話:416-808-7385,因爲攝錄機可能攝到疑犯。

昨日凌晨1時30分左右,位於央街與勞倫斯地區的 TeddingtonPark Ave. 6號,又遭人入室搶劫。警方昨日沒有公佈此案的更多細節,但確認嫌疑人有3至4名,其中2人在搶劫過程中受傷。房主亦受輕傷。疑犯事後可能逃向附近的 Rosedale Golf Club。

廣角鏡

衛冕失利

衛冕花式滑冰世錦賽雙人組冠軍的中國大陸搭檔申雪和趙宏博,22日在指定動作(短曲)項目中失常,得分暫居第四位。雙人組決賽的自選動作(長曲)比賽,將於24日晚間舉行。圖爲申雪和趙宏博22日比賽時蓄勢滑出第一步的鏡頭。(法新社)

(相關報導見體育)

砲轟布希

前白宮最高反恐顧問克拉克22日出書,指責布希總統對保衛美國不受恐怖攻擊的工作表現差勁,引起總統助理的密集消毒反駁。圖爲克拉克2001年擔任總統電腦安全顧問時的檔案照。(法新社)

如臨大敵

港府食品及環境衛生部門人員22日檢驗來自大陸的冷凍雞,由於大陸已控制禽流感蔓延,香港22日起恢復開放大陸冷凍雞肉進口。(美聯社)

Bond International College
多倫多國際學院
Established in 1978
Success Starts at Bond
多倫多首屈一指的寄宿國際學院
Quality · Opportunity
Excellence · Achievement
加拿大國際教育的使者
以培養天下人才爲己任
· 1978 年創辦,歷史悠久
· 安大略省教育部註冊
· 中學課程(7-12 年級)
· 大學預科課程(OAC)
一體化關懷教育體系
學生在安全、舒適和充滿關懷的學習,生活環境內,專心學習,充份發揮才智,爭取優異成績,早日升入理想大學。
一流的設施
· 總校與分校佔地 16 英畝
· 總建築面積 34 萬餘尺
· 千人大禮堂
· 室內游泳池、體育館
· 戶外大型運動場
· 高科技圖書館
· 住宿設施齊全
· 300 間單人房,24 小時安全管理
· 大型餐廳,每週七日供餐
代辦簽證 · 歡迎招生代表 · 歡迎蒞校參觀
總校
5 Queensfea Avenue, Toronto, Ontario, Canada M9N 3X9
Tel: (416)248-8191 Fax: (416)248-8980
分校
720 Midland Avenue, Toronto, Ontario, Canada M1K 4C9
Tel: (416)266-8878 Fax: (416)266-3898
Email: info@bondcollege.com www.bondcollege.com

台味軒
Wei's Taiwanese Food Inc.
各式台式小吃
歡迎批發零售
三月十二日
隆重開幕
開張四重特價
3月12日—5月12日
新張期內憑券九折
馳名魏家臭豆腐只售 $2.99
早餐2個麵包+奶茶/咖啡$1.99
買任何飯盒加$1.00送珍珠奶茶
(特價品除外)
台味軒 馳名食品
台式小吃
魏家臭豆腐
台式便當、台式麵包
歡迎團體
(Party Tray)訂購
營業時間上午八時至晚上七時
訂購熱線: 416-754-4605
2578 Birchmount Rd., Scarborough, ON M1T 2M5
(at Birchmond & Huntingwood)

保守黨新科黨魁召開首次黨團會議

宣佈由麥凱擔任副領袖 學者認此爲自由黨執政多年所遇最大威脅

【本報綜合報導】加拿大保守黨黨魁哈帕(Stephen Harper)昨日在國會山莊召開當選後的首次黨團小組會議，並宣佈前保守黨領袖麥凱(Peter Mackay)擔任副領袖。許多政治學者認爲，哈帕成功當選加拿大保守黨領袖，是聯邦自由黨執政多年來遇到的最大威脅。

哈帕昨日邀請兩名競選對手克里蒙特與史莊娜一起參加黨團小組會議，儘管克里蒙特與史莊娜還不是國會議員。哈帕表示，儘管兩人目前不會定期參加黨團小組會議，但在聯邦大選之後，他們兩人及其他許多保守黨黨員，將重新回到國會。言外之意，他們均將在聯邦大選中獲得席位。

前聯盟黨與保守黨在合併的短短3個月時間內，便於上周六順利選出新黨魁。至此，聯邦自由黨已不再是一黨獨大，加上層出不窮的公款用度及貪污受賄醜聞，估計在即將舉行的聯邦大選中，將遭遇執政11年來首次面臨的巨大危機，尤其是上周六的投票結果顯示，哈帕在安省的得票率，出人意料地超過曾是安省前衛生廳長的克里蒙特及土生土長的史莊娜。

自由黨自己也已看到這個問題。自由黨黨工理查森承認，哈帕是個威脅。他說，哈帕毫無疑問是個老練的領導者，從他成功將兩個右翼政黨合併就可看出。理查森甚至估計，在即將舉行的聯邦大選中，自由黨最多可能在安省失去近25個議席，落入保守黨手中。

理查森說，目前這種情形，就像回到了70、80年代，自由黨與保守黨勢均力敵，新民主黨則不斷發展。與此同時，主張獨立的魁北克政團又將拉走一部分選票，使自由黨可能會落到以少數黨身份執政的境地。

多倫多資深市議員莫斯克(Howard Moscoe)則認爲，哈帕當選加拿大保守黨領袖，反而對新民主黨有利。他說，哈帕會給合併後的保守黨蓋上極右改革黨的烙印，使一部分較溫和的右派選民轉向新民主黨。

莫斯克分析說，改革黨的政見對安省選民來說太極端了，因此一部分原先準備投保守黨票的選民，現在會改變主意。與此同時，原先支持自由黨的選民，則因對自由黨的種種醜聞深感失望，也不會再投自由黨的票，因此這些選民唯一的選擇就是投新民主黨的票，或乾脆就不參加投票。

與此同時，太陽報一份非正式民調結果顯示，如果明天舉行聯邦大選，大多倫多地區的選民，不少將支持哈帕領導的加拿大保守黨。不過同一民調也顯示，仍有相當人數的選民，目前還沒有做出決定。

⬆加拿大保守黨領袖哈帕(左)在當選爲保守黨全國領袖之後，昨日首次出席國會會議，在接受全體議員鼓掌歡迎之同時，並與副領袖麥凱(右)握手。 (加通社)

馬田 宣布補助養牛業者近十億

養牛業補助近6億 相關業者2.5億 餘6500萬補貼農業

【本報綜合報導】馬田總理昨天在亞伯達省宣布，遭到狂牛症事件重大打擊的加拿大養牛業者，將可從聯邦政府處得到接近十億元的補助。

他在亞省皮克奇白塔的一家牧場外宣布這項補貼計畫時表示，由聯邦政府提供的這項9億9500萬元的補助，將可有效幫助養牛業者渡過困難時期。

依據這項計畫，聯邦將向養牛業者提供6億8000萬元的直接補助款，另外對受到狂牛症影響的相關業者如養豬和飼料業者提供直接援助款2億5000萬元。餘下的6500萬元用於彌補2002年度加拿大農業補貼計畫的赤字。

但養牛業者協會與加拿大牛肉出口業者聯合會均認爲，目前最重要的問題還是儘快敦促美國向加拿大的產品全面開放邊界。

亞伯達省去年五月爆發狂牛症事件後，儘管相關檢驗人員高度警覺，未讓那頭病牛進入消費市場，但此事還是導致包括美國在內的很多國家禁止進口加拿大活牛、牛肉及其製品，令加拿大畜牧業者蒙受超過20億加元的巨大損失。

聯邦政府 今公布財政預算案

預期將以有限盈餘投入健保、畜牧業補助等領域力挽人心

【本報綜合報導】有異於以往大選年的預算案總是政府大把撒銀子收買民心的是，在公布新年度預算案的前夜，聯邦自由黨政府總理馬田卻試圖以審慎和穩重籠絡人心。

有種種跡象顯示，自由黨政府將以有限的財政盈餘，投入諸如健保、畜牧業補助和償還國債等普遍得到重視的領域。

馬田政府願意給選民的甜頭將到此爲止，限於手頭可動用的錢，馬田將努力在公衆面前扮演一個負責任的政治領袖、一個善於理財的國家總管。

這名去年12月才接任的新科總理有意在今春舉行大選，但只有在他能夠推出一份能給選民留下深刻印象的預算案、挽回因徘徊不去「贊助計畫」醜聞案給自由黨造成的惡劣影響之後，方能放手投入大選。

在國防預算方面，軍事問題觀察家們普遍認爲，新的軍費支出將保持在現行120億元的水準上。歷史學家、《誰扼殺了加拿大軍隊》一書的作者格蘭斯滕甚至悲觀地說，如果能夠保住政府去年預算案承諾今年增撥的那8億元，軍方就應該感到十分走運了。

外界預期，聯邦政府今天公布的財政預算案重點還有：

－－以1億至1億5000萬元設立深造公債，用於幫助貧困家庭的子女儲蓄大學學費。

－－撥出2億5000萬元，用於鼓勵符合環保要求、又有商業前途的新發明。

－－加快撥發城市基礎建設款，幫助各城鎮修建道路、下水道，其中包括給予多倫多的3億5000萬元公共交通建設費。

－－改善加拿大學生貸款計畫。

－－修改稅法，使各公司能夠加快汰換陳舊的電腦、機器設備和其它生財用具。

－－在現行的30億元緊急備用金之上，再額外留出10億元的應急金，以確保即使遭遇最艱難的局面，也不會令聯邦政府陷入財政赤字的泥淖。

聯邦推出保護揭露弊端者法案

【加通社渥太華電】聯邦政府昨日推出「保護揭露弊端者法案」，以保護那些揭發所屬部門主管侵佔私產等行爲的公務員，和鼓勵政府雇員大膽揭發。這是馬田領導的自由黨政府在「贊助計劃」醜聞不斷升溫後，所採取的一系列補救措施之一。

根據這項新法案，聯邦政府還將設立一個公共服務廉政專員，專門負責調查投訴、指控。樞密院主席柯德爾昨日表示，這項法案顯示聯邦政府「確保透明度、信用度、財政責任及道德的決心」。

但這項法案並不適用於所有公務員，國會工作人員、部長辦公室雇員、包括皇家騎警、情報局、國防部等國家安全部門的工作人員將不受這項法案的管轄。此外，公共廉政專員並非直接向國會報告，而是向內閣部長報告。

聯邦政府最近收到的3份關於「保護揭露弊端者法案」的研究報告，均建議成立一個獨立的監督機構，直接向國會報告。反對黨指出，未來的公共廉政專員直接向國會報告，是確保調查的獨立性及建立對公務員信心的唯一辦法。

這是聯邦政府制定的第一份同類法案。負責領導公務員的國庫局長艾考克表示，有這項法律的保護，揭發那一億元來自「贊助計畫」的經費如何透過工務部的廣告合約被納入私人口袋的公務員，將來不會遭到任何人的報復或是行政處分，而且這不限於揭露與「贊助計畫」相關黑幕的公務員，揭露其它違法亂紀行爲的政府雇員，同樣受到這項法律的保護。

藥房將可銷售藥用大麻

衛生部初步規劃將於卑詩省試行

【加通社渥太華電】聯邦衛生部正在規畫讓藥房銷售獲政府批准種植的大麻，使病人更容易取得藥用大麻。

有關部門官員打算仿效荷蘭在一年前已在實施的類似計畫，先在卑詩省進行實驗，允許因治病需要而獲准吸食大麻的病人，前往當地的藥房購買大麻。

目前，加拿大共有78名病人獲准吸食衛生部在緬尼托巴省費里弗朗種植的大麻。這種每包30公克、售價150元的藥用大麻，由衛生部直接郵寄給病人或是他們的醫生。

衛生部現在有意修改規定，允許藥房購入較多量的大麻，然後將之當作非處方藥轉售給獲准吸食大麻的病人。消息人士透露，修改大麻出售規定的通知，預期將在今春發出，相關藥房據此可從今年秋季起出售大麻。

世界上迄今只有荷蘭在藥房出售大麻。

聯邦衛生部將藥房出售藥用大麻的實驗，選擇在卑詩省進行的原因是，該省藥劑師協會去年秋季發表聲明，支持由藥房出售作爲藥品的大麻，而其它大部份省份的藥劑師管制機構則反對這種做法。

紐省 瓶中信漂抵大西洋彼岸

【紐芬蘭渡輪鎮電】此間(Ferryland)一名8歲女學童，從未想到她於七個月前放進一個玻璃瓶裡的信，會得到回音。柯麗亞．郝萊特於七個月前參與學校一項實驗，將一封信放入一個玻璃瓶裡，再放入紐芬蘭岸的大西洋裡。上周她意外的獲悉，這瓶子已經飄到蘇格蘭海岸。

她唸書的學校於上周得到蘇格蘭打來的電話，說這玻璃瓶飄到蘇格蘭西岸的Colonsay島上。當地女市民珍妮．且維克揀拾到後，依瓶裡提供的資料，致電郝萊特的學校。

郝萊特說，她得到的獎品是，全班同學爲她鼓掌，以及一個遠在大西洋另一邊的一個新的筆友。

新聞側寫

綠營反應有些怪

台灣大選已經過了三天，當選人出奇的低調。只有兩個原因，一是票差太近，當選者不想表現高姿態，以刺激落選人，那就是政治家的高尚風範。如不是如此，就是作賊心虛，擔心做票被找出證據，更糟的是，擔心槍擊事件找出真兇，壞了名聲。

通常在兇案發生後，警方都能由兇嫌的反應找出蛛絲馬跡，鎖定嫌疑犯後，再去找證據。爲什麼全美國人民都相信足球明星辛普森殺妻？就因爲他在事發後攜帶護照及數萬美金，企圖逃離美國，被警方發現後，又在公路上演出一場追逐戰。從此，美國人就深信他是殺死自己前妻的兇手。

這一次槍擊事件發生後，藍營先是愣呆了，然後表示君子風度的取消自己陣營的造勢晚會。但是在發現射擊事件一面倒的對對方有利，才爲時已晚大徹大悟的要求調查、找出真兇。反應是遲鈍了些，但邏輯上卻沒有嫌疑。

相對的，綠營的反應十分可疑。一開始，綠營就以受害者面目爭取同情，但與此同時，卻沒有一句狠話是針對射擊者，沒有說過一句：「你爲什麼要對我們開槍？」或是「我們一定不饒恕你、要將你繩之以法。」或是「今天兇徒還逍遙法外，我們的任務還未完成。」之類的話。相反的，卻像是事先準備好的台詞一樣：「我們爲台灣人民擋了子彈，對方競選手法太惡劣。」之類。如果他們真的相信這槍是藍營開的，不是更應該要以追緝真兇爲目的、以將藍營的卑劣手法公之於世？爲什麼處於被動？

很多人將此次射擊事件比之於1963年的甘迺迪總統遇害事件。但是兩次事件頗多異處。首先，甘迺迪遇害時距離選舉日期還有一年時間，所以不是爲了影響選舉結果。第二，兇手要置甘迺迪於死地，因此一槍、再一槍的要射擊他的腦殼。不像這一次莫名其妙的射擊，似乎只要製造一個子彈孔，讓人以爲有人要暗殺陳總統的假象。第三，美國警方幾個小時就將兇徒奧斯華逮捕。雖然後來的陰謀論頗多，以將此一世紀罪行嫁禍到右翼保守派身上，但是有腦子的人都已經公認是奧斯華一個神經病的做爲。但是今天，台灣當局好像無意積極查緝這次槍擊的兇徒。

若以國際事件與之相比，這次槍擊事件更像西班牙火車炸彈的copycat，要以暴力影響選舉結果。而反敗爲勝的綠營就嫌疑最大，因爲選前他們民意落後，一聲槍響後反敗爲勝。其次，藍營打這一槍對自己一些好處都沒有，還失去江山。所以說，若以行兇動機決定目標，兇嫌昭然若揭。

藍營現在要求重新驗票，雖然可能拖遲競選結果，但是這樣多疑點若是不查清楚，對於全台灣的民主誠信都將是永久的陰影。誰說過的，民主本來就是很messy的一種制度，成長陣痛也是不可避免的過程。 (袁曉輝)

新研究：全法語學生閱讀力高於一般法語學生

【加通社渥太華電】兩項最新研究結果均顯示，在2000年，接受全法語課程教育的學生(French－immersion program)，其閱讀能力通常高於只接受一般性法語課程的同齡學生。

其中一項研究是由加拿大統計局完成。研究人員以新斯高沙、新布朗士維克、魁北克、安省及緬尼托巴省的15歲學生在2000年的學習情況進行研究。結果發現，接受全法語教學課程的學生，閱讀能力通常要高於只接受一般法語課程的學生。只有緬省除外。

報告指出，因爲接受全法語課程的英語學生，大多是來自有較好經濟背景的家庭，主要是指學生家長的職業及教育程度。但報告同時指出，僅僅是家庭背景的區別，並不能解釋學生在閱讀能力上的差別。

另一項研究結果顯示，在新斯高沙省、新布朗士維克省、安省及緬尼托巴省，法語學校學生的平均閱讀能力，遠遠低於英語學校的學生。在每個省份，不同原因造成英語與法語學校學生的不同，包括學校教育資源是否充份、在家裡是否使用所學的語言、學生的家庭背景、及其居住社區的環境與就業能力等。但在考慮學生性別、家庭背景及家長教育程度後，接受全法語課程的學生，其閱讀能力要高於不接受全法語課程的同學。

魁省 19歲大學生曝屍荒郊

疑與生前參加校慶飲酒比賽有關

⬆19歲的魁北克大學生川布萊，疑是因爲在飲酒比賽中喝了太多酒，而凍僵在野外致死。 (加通社)

【魁北克沙奎內電】當地警方正在調查一名19歲青年學生的死亡疑案。他的屍體被發現凍僵於野外，而事前他曾參與一項飲酒比賽。

警方說，丹尼．川布萊之死因相當可疑。一待該少年之死因調查清楚後，警方將與魁省檢控當局研究是否提出起訴。

川布萊就讀於魁北克大學，該校位於魁北克市以北250公里的沙奎內市。據稱，該校於一周前曾經舉行校慶，節目中包括一項飲酒比賽。事後川布萊就被發現失蹤。他的屍體於周末時被人發現。

據稱在飲酒比賽中，每個人在100分鐘內要飲下100小杯酒(約一安士一杯)。但參賽人隨時可以退出比賽。法醫已定於今日進行解剖驗屍。

您是否因慢性病及腰酸肩背痛症受煎熬?

直到如今在其他治療器的理療未曾看到效果
請來用 CHOYANG DANA 溫熱治療器(GOOD DAY)及電位治療器(GOOD MORNING)來體驗奇妙的療效。

一、Good Day(美好的一天)溫熱治療器

特徵
・採用蛇紋石，有遠紅外線溫熱能量
・按人體工學設計，隨脊椎曲線滑動
・比"玉石"多出三倍能量
・特設電療法
・脊椎24節指壓溫灸
・多功能按鈕
・內部特設八條輪軌，充份發揮作用

療效
・按摩、指壓療效 ・推拿、整椎療效
・針灸、溫灸療效 ・電療效果

開業3週年紀念
特別優待
・溫熱治療器(Good Day) $3,600 $2,800+Tax
・電位治療器(Good Morning) $3,600 $2,600+Tax

二、Good Morning(美好早晨)電位治療器

特徵
・六角型蛇紋石有遠紅外線溫熱能量
・電磁波阻擋 ・水脈波阻擋
・自動溫度調節設定 ・內部防熱設定
・負離子效應・簡易操作使用・抗菌抗臭

療效
・促進血液循環
・調整新陳代謝與內分泌
・強化免疫機能

……歡迎有意者加入代理……

Mon－Fri: 9am－6pm
Sat: 9am－3pm

CHOYANG DANA 免費服務中心
ROP Health Care
Tel: 416-733-3918
http://www.cho-yang.co.kr
地址：5805 YONGE ST. NORTH YORK, ON.

TICO #4501060
星球運通旅遊
JavisaTravel.ca

"凡在本公司訂購機票，均奉送$250,000保險"

多倫多	⟷	北京、上海	返往	990起
多倫多	⟷	台北、高雄	返往	1100起
多倫多	⟷	香港	返往	908起
北京、上海	⟷	多倫多	返往探親特價	1290起

陽光古巴七天豪華遊 $599+TAX
佛州四－七天超值自助遊 $419+TAX
拉斯維加斯四天精選遊 $599+TAX
*包括 來回機票、酒店、機場接送

Tel: 416－595－9877 Fax: 416－595－9565
425 University Ave. Suite 603, Toronto, Ontario M5G 1T6
1－877－687－9877 E－mail: info@javisatravel.ca

國際學生打工 教育界籲儘快實施

紐賓士域省開始試辦 不限在校工作、一周不超過 20 小時 世紀學院院長趙福源強調 有助解決技術勞工短缺

【本報記者楊是農溫哥華報導】一項允許國際學生就業的新計畫，目前已在紐賓士域省開始試行，本地教育界人士希望卑詩省公私立專上院校也能盡早實施，以增加卑詩教育行業的市場吸引力和國際競爭力。

據聯邦移民部消息，紐賓士域省自本月 18 日起與該部聯合試行一項新計畫，允許就讀該省專上教育機構的國際學生申請開放性工作許可（open work permit，俗稱「工卡」），得在校園以外的地方工作。

據了解，目前參與該計畫的學校限於紐省公立大學及專上學院，申請工卡的國際學生必須就讀全時課程，並已學滿一年，無違規紀錄。合格者可獲爲期一年以下的就業許可，不限於在就讀的學校工作，但每周不超過 20 小時。

←加拿大世紀學院院長趙福源。

加拿大世紀學院院長趙福源表示，這項措施爲國際學生提供非常好的工作機會，亦方便加拿大選擇最急需的技術勞工，卑詩省應該盡快實施。

除紐省之外，目前在緬省也有類似計畫，在卑詩省等其他省分就讀全時課程的國際學生，只許在他們註冊的學校工作。

趙福源說，世紀學院平常也雇請一些本校的國際學生從事前台接待、油漆等工作，學生反映非常好。這些工作既給他們一些賺錢的機會，也方便他們取得加拿大工作經驗，方便他們學業結束之後留在加拿大。

由上海來溫哥華留學的陳麟表示，英國、美國的國際學生都可以每周合法打工 20 小時，這方面加拿大競爭力比較差，紐省實行的新政策有利於吸引國際學生。

雖然陳麟表示他並不缺少學費和生活費用，不過他希望卑詩省的國際學生可享受這項政策，他個人也有意透過打工積累經驗。

楓葉學子俱樂部顧問李思遠則認爲，紐省的新措施有利於國際學生學成後定居加國，也便於加國挑選所需的技術人才。

不過，李思遠指出，加拿大民衆不希望外國人搶走本地工作機會。卑詩省一旦實施此計畫，學生獲准工作的行業若不急需勞力，可能會給相關行業帶來一定壓力。

因此，他主張國際學生從事的工作，以勞工最緊缺的行業爲首選。

↑允許學生就業，是增加加拿大教育國際競爭能力的途徑之一，卑詩省的學生目前只許在校內打工。（本報檔案照）

中領館：學校、學生雙贏

可提高專上教育品質 學生可磨練自己

【本報記者楊是農溫哥華報導】中國大陸駐溫哥華總領事館教育組昨（22）日對卑詩省實施國際學生就業計畫的提議表示歡迎。

中國大陸駐溫哥華教育參贊許琳，對移民部和紐賓士域省實行國際學生就業新措施表示贊同，認爲它有助於提升加拿大教育出口的國際競爭力，爲學生提供直接認識加國社會和磨練自己的好機會。

她說，這是一項令加國教育和國際學生雙贏的好政策，允許國際學生打工，根本上對提高加國專上教育品質有益，卑詩省可以考慮開放這項計畫。

保守黨影子內閣（評論員）名單	
大西洋機會局	湯普森（Greg Thompson）
農業及農產品	里茲（Gerry Ritz）
公民及移民	阿布隆茲（Diane Ablonczy）
環境	米爾斯（Bob Mills）
財政	索柏格（Monte Solberg）
漁業及海洋	海恩（Loyola Hearn）
外交	戴國衛（Stockwell Day）
衛生	梅里菲爾德（Rob Merrifield）
祖裔	阿博特（Jim Abbott）
人力資源和技能發展	培里斯特（Brian Pallister）
印第安事務和北部發展	鄧肯（John Duncan）
工業	拉札特（James Rajotte）
國際合作	歐布萊伊（Deepak Obhrai）
國際貿易	潘森（Charlie Penson）
司法	圖斯（Vic Toews）
勞工	古克（Jim Gouk）
國防	希爾（Jay Hill）
國稅	賈弗（Rahim Jaffer）
天然資源	査特斯（Dave Chatters）
樞密院／官方語言／政府運輸	雷德（Scott Reid）
公共安全及緊急準備	蘇倫森（Kevin Sorenson）
工務及政府服務	班瓦（Leon Benoit）
社會發展	陸恩（Gary Lunn）
運輸	莫爾（James Moore）
國庫局	佛賽斯（Paul Forseth）
退伍軍人事務	卡森（Rick Casson）
加西經濟多元化	史楷頓（Carol Skelton）

大法官同意授證 難民申請上訴露曙光

賴昌星官司 可以繼續打下去

【本報記者楊是農溫哥華報導】向加拿大提出難民申請被拒的中國大陸遠華走私案核心人物賴昌星，其上訴於今年 2 月 3 日遭聯邦法院審訊庭駁回後，大法官麥凱同意給予授證，令該案得以繼續向聯邦法院上訴庭提出上訴。

賴昌星辯護律師梅特斯昨日透過電子郵件表示，與該案有關的一個問題已爲大法官麥凱接納，但未公布具體內容。預料此案將由聯邦法院上訴庭接手審理。

賴昌星與妻子曾明娜和 3 名子女於 1999 年 8 月 14 日由香港飛抵溫哥華，2000 年 6 月提出難民申請。同年 11 月 23 日，賴昌星與曾明娜分別在安省尼亞加拉瀑布市酒店和本拿比家中遭皇家騎警拘捕。他們在難民申請於 2001 年 7 月至 11 月間聆訊並遭拒絕後，向聯邦法院提出上訴。

聯邦法院審訊庭於去年 7 月 14 至 18 日就該案舉行上訴聆訊，今年 2 月 3 日主審法官麥凱在駁回其上訴在裁決中表示，舉行該案難民聆訊的移民暨難民局裁審庭，裁定賴氏全家五人的難民申請均不符合公約難民的定義。

在他看來，此一裁定得到相關證據合理支持，故不需聯邦法院干預。

不過，大法官在公布裁決理由時，也表示願意考慮兩造提出與該案有關的法律原則問題，獲授證的問題得由聯邦法院上訴庭審理。

梅特斯於2月17日公布向聯邦法院提出申請授證的24個重大法律原則問題，包括搜集證據的公正性，法律舉證責任，非政治罪行，嚴重罪行，死刑與酷刑等。此次24個問題之一獲授證，等於賴氏在聯邦法院的上訴官司可繼續打下去。

就預定的法律程序而言，賴昌星的上訴官司在聯邦法院失敗後，仍可向高一級的加拿大最高法院再上訴，最終還有移民部內部的遞解前風險評估，不過後者的成功率不到百分之一。

軟木關稅爭議 WTO 駁回美方訴求

裁決指美未遵循國際規則 有利加國林木出口

【溫哥華訊】世界貿易組織（WTO）昨（22）日就加拿大與美國之間軟木關稅爭議做出了裁決，認爲美國國際貿易委員會未遵循國際貿易規則。加拿大爲解決與美國這項紛爭經年的貿易糾紛，在訴諸法律解決之漫長路途中，再一次獲得有利的裁決。

世界貿易組織昨日在裁決報告中，認爲美國國際貿易委員會在決定加拿大軟木出口美國市場，威脅到該國軟木產業時，並未遵循國際貿易規則。加拿大國際貿易部部長彼德遜（Jim Peterson）稱揚這項裁決是加拿大的一項重大勝利。

彼德遜在一項新聞發布中表示，世界貿易組織在這項裁決所傳達的訊息十分清楚：美方對加拿大出口軟木實施制裁性與反傾銷的關稅，是一個毫無根據的做法。

這份來自 WTO 日內瓦總部的裁決，駁回美國的訴求，即加、美雙方出口配額協議於 2001 年 3 月份到期之後，美方認爲美國的軟木業遭來自加拿大出口林木的傷害與威脅。

卑詩省軟木貿易理事會總裁亞倫（John Allan）說，自從去年 12 月份，先前有利加方的版本就已經流通出來，所以，WTO 這次的判決並沒有引起很大的驚奇。但最後裁定的用字遣詞，有點含糊不清。

酒吧延長營業 素里無意跟進

【溫哥華訊】溫哥華的「酒吧觀察」（Barwatch）組織呼籲大溫各市鎮效法溫哥華，也將酒吧的營業時間延長到凌晨。但素里市長麥考蘭卻表示，素里毫無興趣在此方面跟進。

目前除了溫哥華之外，大溫地區的其他市鎮都不允許酒吧營業到清晨 4 時。代表溫哥華市中心 22 家酒吧的「酒吧觀察」組織之副主席甘貝爾（Vance Campbell）表示，由於這些市府不允許當地酒吧延長營業，以致當地的酒吧業者面臨客源流失的困境。

另一方面，許多酒客從市郊湧入溫哥華市中心，也給市中心帶來一些麻煩。因爲當這些酒客趕到溫市中心，卻發現酒吧客滿而被拒於大門之外時，經常就在街頭上發生喧鬧、打鬥，甚至開槍射擊的事件。

甘貝爾表示，事前他並沒有想到，延長酒吧的營業時間之後，竟會產生如此顯著的磁石效應，將市郊的酒客都吸引了過來。「酒吧觀察」組織已要求溫哥華市府制定法律，讓警方有權對於當街鬥毆者開立罰單，以收嚇阻之效。目前這項新法令正交由省府核准中。

「酒吧觀察」組織上周三宣佈，從 4 月 1 日起，將把周末的打烊時間從清晨 4 時提前到 3 時。一方面是因爲酒吧業者付不起警方加班巡邏的人事成本。

另一方面，則是讓警方有時間可以招募足夠的警力，以遞補去年退休的 150 名警員。屆時酒吧業者便可依正常時段的人事費用支付巡邏警員的開銷，而不須支付兩倍費率的加班費了。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™ Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新額電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準．快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 世貿廣場內
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價．包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
(At Midland Ave. S/E)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

太古泛美 Pacific
意大利眞皮梳化專門店
Pacific, The Leather Store for Sofa
★SALE．酬賓大減價
★款式多．皮質靚．遠近皆送貨
★梳化呎碼適合中國人身裁．給您貼身享受！
太古廣場陳列室
4300 Steeles Ave. E
Unit P2－808, Markham On.
(Pacific Mall)
Tel: 416－568－9125

信用卡交易手續費低於1.9%
卡迪(CTS) POS 收銀機
操作簡易，讓您省錢更賺錢！
$. 適用於各種銀行卡(Debit Card)及信用卡付款
$. 可選擇銀行卡交易手續費由持卡人支付
$. 賺取客戶使用銀行卡(Debit Card)提取現金手續費
$. 賺取發行預付費長途電話卡和移動電話卡手續費
可選擇購買、先租後買或租用
CTS
詳情請致電
(905)513-7088
Card Transaction Services Inc.
170 Esna Park Drive, Unit 9
Markham, ONT. L3R 1E3

KINGSTON COLLEGE
www.kingston.edu
英皇學院
溫哥華．多倫多
(1989創校)
加拿大醫師行醫執照考試預備課程
Canadian Medical Licensing Examination Preparation Course
開設：
加拿大醫學委員會評估考試強化班
加拿大醫學委員會資格考試強化班
安大略省國際醫學畢業生英語會話考試強化班
師資：
課程主任為美國俄亥州大學醫學院前任教授，並榮獲傑出教學獎。並有以優異成績通過加拿大醫師行醫執照考試的經驗教師主講。
開課時間：一月開課，每月接納新學員。晚間和周末上課
KC KNOWLEDGE CENTRE 英才中心
G.1-G.8 課後輔導 (After School Program)
星期一至五，特長時段至晚間七時
(可安排由學校接返中心服務)
各級至大一補習班
(All Grades to University Year 1 Tutorials)
星期一至星期五 (4:30pm - 9:00pm) 星期六 (9:30am - 4:30pm)
科目：英文、法文、數學、理科、電腦
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1
Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部 研究生部 英語部
本科部 職業發展和培訓部 (B.C.省校安排學位課程)
大學預科/大一學分 - AP課程
University Prep for Double Cohort - AP Program
· English · Music · Statistics · Physics
· Calculus · Computer Science · Microeconomics · Psychology
· French · Biology · Chemistry · Macroeconomics

安柳流落街頭 本報披露廣獲回響

有人願提供工作及捐款 幫他租屋或贈機票回大陸 華諮處將助領福利金暫度難關

【本報多倫多特稿】本月16日，本報刊登標題爲「重慶某大學畢業生流落街頭」報導後，一個街頭不起眼的普通大陸人的不幸，牽動了多少多倫多華裔社區善良人的心。

近幾天來本報和華諮處都收到了一些讀者來電，對這位技術移民的現狀深感擔憂和同情，同時也希望能知道可否幫上忙。有公司老闆來電表示，願爲安柳提供一份工作；更有一些個人和社團明確表達了爲安柳捐款的意向，希望能幫他租間房子，不再流落街頭。

一位名叫David楊的讀者表示，看了報導很覺不安，很想幫安柳度過這一關。David楊說，他也聯繫過一些朋友，希望能夠爲安柳找到一份適合的工作。此外，他本人明確表示，如果安柳希望回中國而沒有路費，他將爲其提供機票。

「我們每一個人都不能保證，自己永遠不需要別人的幫助。今天在我有能力向有需要幫助的同胞伸出援助之手，我不會猶豫；如果拿出一點錢能幫安柳度過難關，我心甘情願去做。」已準備好支票的官國榮希望記者轉告安柳，有這麼多人願幫助他，願他儘快調整自己的心態，振作起來面對自己和社會，走出人生的低谷。

事業有成的官國榮認爲，安柳現象並不奇怪。他說自己朋友當中就有一些人因精神壓力產生心理問題，但隨著工作的穩定，後來也都「有驚無險」地渡過了難關。

官國榮希望大家對安柳多些幫助。他說自己1989年由美國轉來加拿大時，兜裏只有幾千美元，最初幾年也做過苦工作，也是因得到過很多人的幫助才有今天。

官國榮對安柳不申請政府福利金也表示理解。「不少大陸移民，再苦再累也不去申請政府補助。這與受中國傳統觀念影響有關，儘管已不適應時代，但也說明這些人的骨氣和自尊。」

華諮處執行總裁梅偉思對安柳的事早已關注，幾個月前就指示華諮安居部門派人與安柳接觸，希望經過專業的勸導和幫助，讓安柳領到政府福利金，暫度難關。

看過本報的報導，又聽了安居輔導員王成龍的彙報，梅偉思認爲：「有好心人和社團願意出錢，幫安柳租間房子、裝個電話，先有個小屋住下，讓疲憊了一年多的精神和身體得到休息，待平靜後再談找工作、或申請政府福利金、或乾脆暫回中國等，都是不錯的結果。」

↑華諮處執行總監梅偉思表示，將繼續關注安柳，幫他度過難關。（本報記者攝）

↑已將支票準備好了的官國榮表示，每個人都有困難的時候，希望在大家的幫助下安柳能儘快振作起來。（本報記者攝）

梅偉思表示，安柳的事一見報便引起廣大讀者的關心，安柳本人應該感到安慰。是否不負衆望重新開始新生活，最終還要看他能否自助。

梅偉思明確表示，華諮處安居輔導員將繼續幫助安柳，可幫他申請政府福利金、找工作，只要他需要華諮處的幫助。

對於如何處理來自個人和社團的捐款事，梅偉思說，找家合適的律師樓，開個帳戶，將捐款委託律師代管，按時向安柳租住的房東支付房租、及給他必須的生活費等。讓好心人的捐款全部用在合適的地方，眞正起到幫安柳暫度難關的作用。

梅偉思呼籲，希望能有律師樓願義務代管「安柳捐款」。「我們不呼籲大家捐款，捐款也不需太多，目的還是力爭安柳儘快找份工作，養活自己回報社會。」梅偉思強調，希望有電訊公司能贊助安柳一個手機，讓社區工作人員能夠隨時聯繫到他。

新成立不久的國語社區服務聯席會議的多位執行委員、加拿大中國專業人士協會等，均對安柳的報道表示了極大的關注，金龍煥、曲濤表示，從目前安柳的情況看，他需要社會扶他一把，幫他重新站起來，作爲同胞的我們義不容辭。他們同時希望媒體繼續追蹤報導安柳事件，也希望儘快聽到他的好消息。

猶太建物頻遭塗鴉 官方斥責

省長稱絕不容忍仇恨罪行 警方逮獲一嫌

【本報多倫多訊】近日多倫多出現多起針對猶太人的建築破壞和塗鴉事件。引起聯邦、省府、及市府的一致譴責。昨日召開的省議會並在三黨一致支持下，通過了一項措詞嚴厲的譴責議案。

這項由麥堅迪省長草擬的議案中，聲稱對於仇恨罪行絕不容忍。並指責這類行徑是「於黑暗中進行的懦夫行爲」。

於此同時，昨日當一名疑犯在牆上噴塗反猶太塗鴉時，被多倫多警方當場抓獲。昨天凌晨1時許，46歲的伊朗移民疑犯沙非（Reza Safaei）在布魯爾西街（Bloor St. West）和柯林地那大道（Clendenan Avenue）附近用棕色油漆在建築物上噴畫包括大衛星、等號和納粹標記等符號在內的塗鴉。

警察巡邏時，疑犯躲到水泥護欄後，並繼續在護欄上塗鴉。警方上前查詢，隨後將其拘捕，並對其控以三項5000元以下的破壞公共設施罪。

在此之前的21日（星期六）晚上，烈治文山市的陽光道（Sunshine Drive）的一所民宅也被人用橘色油漆噴上「baby killers」（殺嬰）字樣和納粹標記。

這是繼上周末猶太墳場遭破壞，27個墓碑被推倒、及北約克猶太教堂的彩色玻璃被砸碎後的另一起仇恨猶太事件。

約克郡警察局長樂巴治（P. La Barge）認爲這不僅僅是對猶太社區的傷害，而是對所有約克郡居民的傷害。他表示將增加在目標地區的巡邏，並加強和多倫多警察和其他社區機構的聯繫，以打擊此類犯罪行爲。

多倫多市長苗大偉（David Miller）昨天也發表聲明，重申其反對種族主義和提倡文化寬容的宗旨。

他向被騷擾的市民表示同情和支持，指出多倫多不會給種族主義有立錐之地，一定要將犯罪分子繩之以法。他說，墳場被破壞損失兩萬元以上，但這種仇恨罪行對多倫多人的傷害不是兩萬元可以比擬的。

苗大偉表示將繼續和多倫多警察局、社區機構、和市議會合作，堅決打擊仇恨行爲，並計劃成立有關反仇恨的社區和教育機構，在這類事件繼續發生之前，把這種偏狹的種族觀念去除。

申請一次性旅遊證件 有人喪失移民資格

陸炳雄籲申請前最好先諮詢 若遭無理拒絕應在規定時間內上訴

【本報多倫多訊】加華專業移民顧問協會昨天透露，有華人因向聯邦移民部申請一次性旅遊證件，而導致失去加拿大永久居民的身份。

加華專業移民顧問協會會長陸炳雄昨天說，協會最近收到了一些華人要求協助的查詢，申訴其因申請一次性旅遊證件而喪失移民的資格。比如，有人在申請過程中，移民部提出需要出具在香港的出入境紀錄。但由於種種因素，申請人未能及時提供有關文件，結果就被加拿大的香港簽證處剝奪了其永久居民的身份。

另外，有人在入表申請一次性旅遊證件後，改變主意，向香港簽證處提出撤消申請要求，結果不僅不獲同意，還被取消了永久居民身份。更有人在已符合加拿大永久居民居住在加拿大的要求情況下，因其健康問題，在返回加拿大時申請一次旅行證件，竟遭到拒絕，導致申請人只能滯留海外，生活需要家人接濟。

爲此，加華專業移民顧問協會已經寫信給移民部長史葛洛，建議移民部應考慮申請人的特殊情況，酌情放寬楓葉卡的申領要求。陸炳雄表示，現已得到移民部的回覆，明確陳述永久居民在進入加國時，楓葉卡並非唯一必須的旅行證件。移民部稱，邊境移民官員會根據入境人提供的有關身份證明文件，考慮是否准其進入加拿大。

移民部自去年12月31日起，實施以楓葉卡取代移民紙的政策。考慮到某些永久居民在申請楓葉時的一些特殊情況，移民部予以未能及時申領楓葉卡、人在海外的移民可向當地加拿大簽證處申請辦理一次性旅遊證件，以便其返回加國。

陸炳雄認爲，出現有人因申請一次性旅遊簽證而失去永久居民身份的事件，與移民部推出一次性旅遊證件的原意相違。他同時建議一次性旅遊證件的申請人須倍加小心。在申請前，最好向業內人士作諮詢。如果提出一次性旅行證件的申請遭到無理拒絕，申請人應在規定時間內提出上訴，並提出自己出席聆訊的要求，這樣便可返回加拿大；在返加之後，再向有關機構提出進一步申訴。

多倫多時裝周登場

●多倫多時裝周於昨天展開，首先推出的是設計師查爾Farley Chatto的2004年秋冬季男裝，及晚間Misura品牌的女裝展。

由Joeffer Caoc設計的Misura品牌時裝以上一世紀初期的蕩婦爲範本設計，好像當時的浪蕩女星Tallulah Bankhead型態。

Caoc將綢布料、配上厚毛呢織布；將條紋圖案、配上水印綵料；甚至將皮革配上棉布料，總之不按規章。他說：「我心目中的時裝，就是沒有規章。但是極端的性感。」

圖爲昨晚展出的兩套Misura短洋裝。

多倫多時裝周將展出至星期五(26日)，地點在國家展覽會場內的Liberty Grand (25 British Columbia Rd.)。（加通社）

↑深圳副市長劉應力在會中回答與會者的提問。（本報記者攝）

深圳副市長 推介「高交會」

劉應力：歡迎加國公司「到深圳看一看」

【本報多倫多訊】應加拿大高新科技聯盟(Advanced Technology Alliance)邀請，中國深圳副市長劉應力一行10人對多倫多進行了爲期兩天的訪問，本次深圳商務代表團訪加的主要目的是推介將於10月舉辦的「第六屆深圳高新技術成果交易會」。

曾在渥太華工作、講著一口流利英語的劉應力副市長，昨天在位於學院西路243號一小會議廳舉行的「第六屆深圳高新技術成果交易會推介會」上，向在座約30名來賓介紹了深圳市的發展和現狀。劉應力強調，作爲中國最早的開放城市，深圳經濟的發展速度在中國始終處於領先位置，是西方國家投資的首選地之一。他歡迎對中國市場感興趣的加拿大公司「先來深圳看一看。而每年一次的高新技術成果交易會則是您了解深圳的捷徑。」

深圳市中國國際高新技術成果交易中心主任劉明偉，介紹一年一次的深圳高新技術成果交易會時說，始於1999年的「高交會」至今已連續舉辦五屆了，得到中國中央政府和省政府的高度重視和支持，使得深圳高交會已經成爲一個品牌而在國際上享有名望。前五屆高交會成交總額504.5億美元，每年到場人數約在30萬人。

劉明偉表示，將於今年舉辦的第六屆高交會重點突出「技術、產品、人才、資金」四大板塊相結合的特色，著力搭建「高新技術成果交易」和「招商引資」兩大平台，突顯高交會的「重在交易、重在落實」的功能，以期高交會取得更理想的實效、以及發揮更大的作用。

加拿大外交及國際貿易部的David Dix在發言中表示，中國經濟發展速度之驚人是很難想像的，有著10多億人口的中國確實是個極具吸引力的市場。但他提醒那些準備進入中國市場的加拿大公司注意，尤其是在知識產權方面可能會有問題。

David Dix說，在決定去那裡前先要做好考察、增加理性認識。他還向與會者介紹了加拿大外交及國際貿易部在中國的辦公地點和工作性質，希望在幫助加拿大公司順利進入中國市場、並取得商業成果方便有所作爲。

昨日推介會後，代表團成員同與會者在輕鬆的氣氛中就各自感興趣的問題進行深入探討。深圳代表團今天啓程去美國，繼續他們的北美推介活動。

心血管疾病及中風講座
The Heart & Stroke Symposium For Chinese
Organized by the Chinese Canadian Council
Metro Toronto Convention Centre
Room 718, South Building
2004年3月28日（星期日）1:00 p.m. - 6:00 p.m 費用全免
查詢及報名
416-489-6007或 www.heartandstroke.ca/symposium
免費來回穿梭巴士服務
座位有限，額滿即止，請於報名時留座
穿梭巴士站
Scarborough Town Centre 士嘉堡 · Hillcrest Mall 烈治文山
Markville Mall 萬錦 · Square One 密西沙加
HEART AND STROKE FOUNDATION
Finding answers. For life.

2004加國華人心血管疾病及中風調查發佈
周志明 心臟專科醫生
朱耀祖 腦及神經專科醫生
高血壓：無聲殺手
巫柏齡 心臟專科醫生
情緒與心臟的關係
張培德 精神專科醫生
血栓研究的新發現：基因缺乏的鼠和人
倪合宇 教授、科學家
糖尿病：高危一族
吳新權 內分秘專科醫生
梁梅芬 藥劑師、糖尿病輔導師
肥肥白白：未必是福
許梁美嬙 註冊營養師
黃何彤欣 私人健身教練
健康生活：一切由改變開始
胡灝偉 家庭醫生

CLARICA
AstraZeneca
MERCK FROSST
NOVARTIS
SERVIER
世界日報

大型音樂劇兵馬俑 六月多市隆重登場

將於溫哥華、多倫多等地演出 72 場勢將創北美中國戲劇演出紀錄

【本報多倫多訊】以中國秦代歷史爲背景、耗資 400 萬加元製作的大型動作音樂劇「兵馬俑」，將於今年 6 月在多倫多愛爾京劇院（Elgin Theatre）隆重推出。

據該劇編劇、導演和製作人之一羅啓仁表示，「兵馬俑」根據中國秦朝的歷史片段改編，劇中描述了秦始皇從登基到駕崩期間以強權治國、以暴政強迫忠誠、以法令制約愛情的傳記式故事。

作爲中國歷史最重要的統治者之一，秦始皇實現了中國的統一，同時規範了錢幣、文字和度量衡，對古代中國的發展有著不可抹滅的貢獻。

但秦始皇同時也是歷史上最殘暴的君王之一，爲修築長城，老百姓死傷無數，無數家庭妻離子散、家破人亡。另有數以萬計的勞工被迫長期爲其建造陵墓。而爲了保守陵墓的秘密，數萬名勞工和皇宮裡的王妃，全部都被秦始皇活埋在陵墓中陪葬。

羅啓仁稱，「兵馬俑」就是根據這些史實，並對其進行再創作的。該劇從一名太監的角度來描述其在宮中所見所聞。通過全劇 20 多個恢宏的佈景，350 多套秦代古典華麗服裝、90 多名專業表演藝術家獻演，由 70 多名北京愛樂團員演奏家配樂的交響樂和現場琵琶彈奏，加上 5.1 立體音響效果，將讓現場觀衆有如身臨其境，擁有超級的視聽享受。

「兵馬俑」講述的故事超越語言及歷史背景的障礙，劇中精采的打鬥場面與浪漫的愛情故事，以及兵馬俑的群體舞將把號稱「世界第八奇觀」的秦代兵馬俑再現觀衆眼前。

該劇的服裝設計由中國中央電視台電視劇「秦始皇」、陳凱歌執導的電影「刺秦」的服裝設計莫小敏擔綱，而舞台設計屠居華也是「刺秦」的背景設計。無論服裝、舞台設計和舞蹈之美，都有強烈的秦代特色。

羅啓仁是北美最豪華劇院之一 ---「溫哥華大劇院」的唯一東主，該劇院觀衆席座位達 1850 個，2002 年曾在該劇院推出其自行編導的動作音樂劇「天地七月情」，當時連演 26 場，創下中國劇種在北美演出最多場次的紀錄。

羅啓仁表示，當年「天地七月情」在溫哥華引起轟動，不但華人前往觀看，令他受鼓舞的是觀衆中的六成是外國人，這也是他繼續推出中國劇種的原因之一。他認爲外國人看中國戲，對服裝、頭飾很感新鮮，中國戲對他們很有吸引力。而華人觀看該劇，容易被劇情感染，對中國藝術的表現形式也感驕傲和驚歎。

而「兵馬俑」於今年 5 月 4 日在溫哥華首演，屆時將在溫哥華演出 32 場，多倫多 24 場，美國丹佛 16 場，這 72 場的連續演出勢將再創北美地區中國戲劇演出紀錄。

「兵馬俑」在多倫多的首場演出時間爲 6 月 10 日晚，演出時間爲 6 月 8 日至 27 日，有下午 2 時和晚上 8 時的不同場次。從 4 月 18 日開始售票，票價從 35 元至 85 元不等，訂票或查詢電話爲 416－872－5555，也可到 The Elgin Theatre 售票處購買。

羅啓仁昨天向媒體介紹他的大型動作音樂劇「兵馬俑」。（蕭環珮攝）

上海馬戲團本周展技

↑享譽國際的上海馬戲團將於本周五及周六（26、27 日）一連兩天在多倫多市中心 Massey Hall 演出三場，屆時多位有「中國雜技奇才」之稱的演員將以「夢幻蒙古之旅」爲題作雜技表演。演出現尚餘少量門票，票價分 $16、$26、$36，另購買 4 張或以上家庭套票可獲 9 折優惠。訂票及查詢請致電：Massey Hall 416－872－4255 或瀏覽 www.masseyhall.com。表演時間爲 3 月 26 日晚 7 時、3 月 27 日下午 2 時及晚上 7 時。圖爲雜技表演中的一個節目「頂缸」。（照片由 Joyce Shek 提供）

校園恃強凌弱轉型爲網路惡霸

研究發現：1/4 孩童經歷過類似網路惡霸形式的侵擾

【加通社多倫多電】幾年前，校園中恃強凌弱、在他人背後講壞話的行爲，還可被校警發現制止，但如今，拜電子郵件、即時簡訊、網站及數位手機等高科技發達之賜，惡霸的活動範圍與方式，從實體世界轉爲透過虛擬世界與數位科技，將「惡勢力」快速蔓延，無所不在，隨時隨地發動攻擊，威力不容小覷。

研究此議題的亞省教育專家貝西表示，如果你是年輕人，你將無可避免受到「網路惡霸」（Cyberbullying）的侵擾。他說：「從事網路惡霸來羞辱他人的潛在攻擊者，就跟網路一樣廣泛。」

貝西指出，研究發現，有 1/4 的孩童曾經歷過類似「網路惡霸」形式的侵擾。他舉例說，一個體型超重的日本胖男孩，在體育課完、更衣時，被同學用攝影手機偷拍。沒幾秒鐘的時間，胖童的照片即立即被人用手機廣傳至校園內其他人手上。

其他形式的網路惡霸現象，還包括透過 e－mail 散播謠言，架設網站用來取笑某一特定同學。另外，還有垃圾郵件的「轟炸式攻擊」，及利用手機傳簡訊騷擾他人。騷擾內容五花八門，從質疑他人的性別取向到污衊他人的宗教信仰等。

貝西認爲，一般大人遇到這類事所採取的反應，把電腦或手機關掉，並不是抑制惡霸現象的好方式。

國家郵報專文 籲馬田重視台灣危險局面

【本報多倫多訊】加拿大國家郵報昨天在一篇有關台灣選舉的專文中，呼籲馬田總理不可坐視台灣走向獨立引起的危險及混亂局面。

這篇由 John Turley－Ewart 署名的報導指出，一年前當陳水扁政府面對支持率大幅下降的局面時，就開始玩族裔牌，包括延長申請公民的等待年限，由 9 年延至 11 年，明顯的是要阻止大陸居民取得台灣的居留權。

該文說，此次競選時，陳水扁還保證要修改台灣的「國名」，及憲法，以便更能反映台灣的「國家地位」，這表示有可能將台灣的國名改爲「台灣共和國」。

該文並謂，前總理克里靖曾於去年 12 月時重申，加拿大支持目前的中國與台灣現狀立場不變。 但是在現在的台灣局勢下，如果陳水扁總統不降低其獨立訴求，極可能在亞洲造成危險的混亂局面，因此馬田總理不宜採取坐視態度。

這篇報導最後指出，台灣選民也許給了陳水扁一個極微差距的授權，但是在獨立公投上，就明白的表示不支持，並希望維持現狀。因此加拿大必須確保陳水扁不可忽視此一明確的民意。

行路難

←雖然冬天還沒有過去，但多倫多的「修路季節」已經開始。駕車人還沒完全走出冬天積雪的路面，又開始爲市政府展開的路面整修工程所苦。

圖爲多倫多市區前街（Front St.）個剛路段昨天的修路現場，本已狹小的路面上，護欄幾乎挺到路中間，許多路經的車輛只能「避之則吉」。受害最重的則是路邊店家，修路期間可能生意大受影響。

（圖文：蕭環珮）

新時代電視周六增播國語時段

首輪推出高收視連續劇「大宅門」

【多倫多訊】新時代電視徇衆要求下，將自本月 27 日起於每個星期六下午增播國語時段，首輪推出的是郭寶昌編導的連續劇「大宅門」。這部由斯琴高娃、陳寶國等主演的連續劇，曾經創下北京中央電視台收視最高紀錄。

「新時代」將於每個星期六下午 4 時至 5 時半連續播出兩集「大宅門」。新時代傳媒集團副總裁程文獻指出，由於不少觀衆要求該台播出一些好的國語節目，因此由本周六起，先推出這部轟動一時的國語劇。

目前新時代電視每天播出二十多個小時的粵語節目，包括新聞、香港電視劇、及其他本地及港製綜藝節目。該集團的另一個「城市電視」則是全國語台。「大宅門」邀得張藝謀等著名導演在片中演出。除張藝謀飾演太監李蓮英外、陳凱歌演智能和尚、田壯壯及何群也都有份參與演出。該片以素有國藥之稱、叱吒藥界三百餘年的「同仁堂」的百年風雲史爲架構，反映社會變遷、人性鬥爭、世相百態，和充滿色彩的民間傳奇。

達賴喇嘛下月訪加

是否會見總理「尚未定案」

【本報訊】加拿大外交部昨天表示，目前尚未決定，在達賴喇嘛下月訪問加拿大時，馬田總理或者聯邦政府官員是否會見他。已在國外流亡四十多年的西藏人精神領袖達賴喇嘛，定於下月 21 日至 23 日訪問加拿大。

外交部長葛蘭姆的發言人薩瓦達說，加拿大政府將達賴喇嘛視爲宗教領袖，但中國政府一向強烈反對任何可能被視爲向其提供政治支持的舉動。因此，薩瓦達和總理辦公室的一位官員均稱，加拿大政府一時難以確定，屆時高級官員是否與這位西藏精神領袖見面。

有政治分析家指出，所謂「一時難以確定」只是遁詞而已，聯邦政府這麼做的用意是避免激怒達賴喇嘛的支持和同情者。幾乎可以確定的是，馬田總理不會與這位西藏前統治者會面，因爲如此做必定觸怒中國政府。馬田的謀士們當然認爲，沒有必要爲一點抽象的道義，而犧牲巨大的國家實質利益。聯邦政府的這種做法是有前例可援的，如從前達賴喇嘛來加拿大訪問時，無論是前保守黨政府總理穆龍尼還是前自由黨政府總理克里靖，均拒絕與他會面。

「我愛多倫多」響應熱烈

←爲幫助華人移民多認識身處的多倫多，「我愛多倫多」組織特於上周日舉辦「免費」參觀市中區地下街（PATH）活動，吸引近百人報名參加，場面熱鬧，新移民家庭更是響應熱烈。多位大專志工沿途爲參加者進行詳盡的國語解說，並備有免費的飲料和小點，詳細的中文資料與地圖，帶領新、舊移民一起探索世界上最長的地下通道及商店街，進一步了解多倫多，愛上多倫多。

許多參加者除表示感謝主辦單位、志工們精心籌辦外，也表示要再邀請其他親朋好友參加。許多甚至已迫不及待立即報名他們即將在本周五（26 日）舉辦的「免費參觀 ROM(安省皇家博物館）之旅」活動。下一次的 PATH 活動，將於 4 月 18 日（周日）舉行。「我愛多倫多」相關活動及報名詢問電話：可電 905－940－8978。圖爲多位「我愛多倫多」志工與部分活動參與者在市府前的 SheratonHotel 內的 PATH 路口前合影。（圖與文：張瑛茜）

啓事 敬告參加「猜！誰會當選總統？」的讀者

台灣總統大選由於藍營提選舉無效之訴，結果尚未定案。

本報原定三月廿三日抽出頭獎得獎人儀式暫緩舉行，

俟正式決定後再行補抽。事非得已，敬請讀者諒解，

並請讀者隨時注意本報就此活動之結果啓事。

世界日報 啟

2004年3月23日

世界日報 WORLD JOURNAL
財經新聞

專業知識 超卓研究

潘啓耀 Charles K. Poon
投資顧問
BMO Nesbitt Burns
(416)773-1982
1-888-508-8598

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切．顧客至上．迅速快捷．匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593-8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
送$250,000
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪 ●火車●旅遊保險 ●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593-1918 士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

能源走高 商品上漲 失業告急

推升製造成本 增加通膨壓力 廠商自行吸收 裁員更易發生

【加通社卡加利電】能源價格的走高，導致許多商品價格急速上漲，威脅到消費者荷包，投資組合，甚至關係到他們的薪資。上週三原油價格創下13年來的收市顛峰價位，加上天然氣價格的上漲，推升包括黃豆及玉米在內的農業商品價格趨高，此外，塑膠及金屬價格亦一併上揚，而來自中國市場的需求強勁，更使商品價格上漲的壓力提高。

石油及天然氣價格上漲，推升製造商品的成本，因爲生產商在能源使用方面的成本增長，以及諸如肥料及塑膠價格也都漲價。以黃豆爲例，黃豆價格在芝加哥交易局的價格在去年上漲了逾45%，玉米價格則躍升逾25%。

原料供應價格的上漲，或許會轉嫁給消費者，使得食物，塑膠物品，以及其他製造產品的價格上揚，因而增加通貨膨脹的壓力。豐業銀行經濟部門副總裁派翠西亞．莫爾表示，明年逐漸的消費者會見到商品價格走高的局面。

其他經濟專家則認爲，製造商本身將會嘗試吸收這些漲價的成本，削減原本就已很薄弱的利潤率，同時調降存貨評估，如果業者採取此種作法，關廠及裁員就很可能發生，特別是小型公司。

加拿大製造商暨出口商協會首席經濟專家傑．邁爾斯表示，消費者會爲商品價格的上漲付出代價，不僅是支付較高的物價，甚至還有損失工作。邁爾斯尙表示，上升的商品成本將使得已處於加元升值壓力之下的加拿大企業，更是特別感到艱苦。

道明銀行資深經濟專家馬克．李維斯克亦指出，油價走高尙會導致另外一種危險，即是消費者會削減一些大項開支。

Cunberland Resources 股票重挫25%

公司對 Meadowbank 開採估算逾3.5億元 大感驚訝

【加通社溫哥華電】黃金製造業者 Cumberland Resources 股價，週一在多股市重挫逾25%。

該股大跌原因係因 Cumberland 宣佈，該公司對於努內維地區金礦開採計劃中的生產成本初步估算報告結果，感到驚訝與失望。

Cumberland 股價昨天大跌0.77元，至2.3元，成交量逾340萬股。Cumberland 在昨天稍早宣佈，該公司對 Meadowbank 計劃的估算，逾3億5000萬元，此估計係基於每天生產5500噸來計。

由 AMEC E&C Services 實施的計劃可行性研究報告中指出，幾乎所有建築所需項目，價格全都已上漲。

Cumberland 表示，淨資產價值與投資回報率尙未計算出，因該研究報告尙不完整。該公司對初步資金成本估算報告，大感驚訝與失望。

Cumberland 執行長凱利．可迪斯表示，估算之建築成本因不鏽鋼，混凝土，以及燃料價格的大幅上漲而揚升。

金融簡訊表 2004年3月22日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	8,478.48	↓105.33	8,583.81
紐約道瓊指數	10,064.75	↓121.85	10,186.60
加幣兌美元	0.7499	↑0.0004	0.7495
盎司黃金(美元)	417.40	↑4.90	412.50
那斯達克指數	1,909.90	↓30.57	1,940.47
標準普爾500	1,095.40	↓14.38	1,109.78
優惠貸款利率	4.00%	-	不定期調整
央行貼現率	2.25%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

北電與 Verizon 簽訂1.6億美元合約

【加通社電】北電網絡 (Nortel Networks) 已與美國手機業巨擘 Verizon Wireless，簽署一項爲期兩年的交易，合約金額價值1億6700萬美元。根據合約，北電將爲 Verizon 更新其網絡系統。

Verizon 週一宣佈，該公司計劃採用北電的裝備，來擴大其高速數據的服務。北電係 Verizon 在聖地牙哥最初在2003年10月展開寬頻商業服務以來最主要的一家供應商。據 Verizon 表示，聖地牙哥的業務，發展得極爲成功，寬頻不僅使得客戶生產力改善，並且也使他們可以更快回應他們的客戶。

優質股票 投資人仔細找

零售股不被看好 加拿大輪胎、海灣卻業績驚人

【多倫多電】股市分析專家派特．麥可基奧夫日前表示，加國有部份優質股票，惜一直未獲到投資人應有的重視，最明顯的例子就是加拿大銀行股。此外，加國零售業的股票，獲得股友們重視的程度，也不及它們的實際價值。

麥可基奧夫表示，加國投資人不太看好零售業股票，部份原因乃加拿大人擔憂本地企業無法與美國業者競爭，然而，加拿大輪胎 (Canadian Tire TSX: CTR. A) 卻是經營得相當好，舊店不斷翻新，信用卡業務亦持續擴張。

麥可基奧夫指出，加拿大輪胎在全國總共設有450家店面，銷售汽車，美化家庭產品，以及體育用品。這些店面除外，加拿大輪胎尙擁有221家加油站，43家洗車店，以及315家 Mark's WorkWearhouse 休閒服飾店。

加拿大輪胎股價去年合計漲幅達40%之多，主要是因新型態店面的經營成功，這些商店不僅提供更多商品，且店裡的通道更加寬敞。加拿大輪胎加油站門面的新裝潢，加上加拿大輪胎與 Mark's Work-Wearhouse 交叉供應商品，都使得該公司盈利與銷售提高。

加拿大輪胎近來出售部份的應收帳款及其他資產，來自這些部份的獲利，約爲每股0.2元。若包括這些預期的利潤在內，加拿大輪胎2003年每股盈利應可達2.81元，此數字係一次性項目未遭扣除之前的預估値。目前該股的本益比爲15.3，麥可基奧夫對該股的推薦評等爲「買進」。週一加拿大輪胎收盤價爲46.05元，較上週五下跌1.32元，其52週最高價爲47.57元，最低價28.7元。

海灣百貨以 The Bay, Zellers，以及 Home Outfitters 等名號，在全國設有500家以上店面，就像加拿大輪胎一樣，海灣百貨亦是重新裝修店面，令它們外觀上看來更能吸引購物者。此外，該公司亦大力擴張經營得頗爲出色的 Home Outfitters 的家庭用品店。

自從美國一名投資人透露他已累積海灣百貨10%以上的股份之後，該股股價即上揚，目前該散戶投資人擁有的股份爲12.4%，係該公司最大的股東。此投資人可能會想搶奪經營權，也可能會逢高就出脫此股，不論他採取何種態度，都使人注意到海灣百貨隱藏的價値。

麥可基奧夫估計海灣百貨在至1月31日截止的會計年度，每股盈利可達0.93元，本益比爲15.1。他對海灣百貨亦評爲「買進」。該股昨天收盤價爲12.85元，較上週五下跌0.14元，52週最高價14.15元，最低價7.75元。

ATI 與美 Qualcommq 研發遊戲晶片

【加通社多倫多電】電腦繪圖晶片製造商 ATI Technologies，週一傳出與美國無線通訊業巨擘 Qualcomm Inc. 合作發展無線電動遊戲晶片的消息。

Qualcomm 昨天表示，結合該公司在無線通訊方面的領先地位與 ATI 首屈一指的晶片技術，兩者可創造一種無線3D製圖應用與設備的新標準。ATI 雖傳出佳音，但股價昨天在多倫多股市仍下跌0.15元，至18.89元。

《投資焦點》

美元稍有起色 仍有回落空間

自從G7在2月初高峰會之後，美元明顯地表現強勁起來，尤是兌日元之良好表現更爲顯著。美元稍作回升之主要因素，可包括強勁之美國經濟增長，資本再度注入美國資產，與及歐洲投訴疲弱，美元之聲浪日漸增強。接著日元持續在匯市干預美元匯價外，歐盟央行亦準備出面干預。縱管日本及歐洲各國盡量在匯市干預支持美元，但相信美元在未來的日子裡，尙有回落之空間，主要論點如下：

一、雖然美元已有可能衝破其50天之移動平均位，但距離其200天之移動平均位尙有一大段路程，相當遙遠。

二、美國現有利率仍然維持在較低之水平，預期利率將會徘徊於低位較長時間。

三、以貿易比重及通脹修訂後計算，美元雖然在過去兩年來累積了不少跌幅，而事實上，美元才只回到過去30年來之平均水平而已。

四、雖然美國本土之需求大幅增長，但美國易差之回落遠遠較其它國家爲慢。

從第四點中可伸展至對現有易差的數字之驚恐，如美國在2003年入口與出口之比率爲1.75對1，這是個歷史之新高。換句話說，美國之出口增長要上升至快於入口增長之1.75倍的時候，美國之易差才開始有機會作出改善。

雖然上文之統計數字不甚理想，但現有之美元回落現象，將有利於美國易差，在未來幾年內之收窄幅度。假若美元不再下跌，維持在現有之水平，入口與出口之比率亦可以逐漸回落至1.4左右。這代表易差可從現有之5000億美元，回落至接近4000億美元左右，跌幅可達20%之高。雖然這已是一大躍進，但仍佔GDP大約4%，實在難以穩定美國外債與GDP之比重。

據新一輪加國央行之報告顯示，美元必須要下跌15%才可足以穩定外債比重。

美元在2月出現反彈之前，一些投資者擔心美國跌勢將會慢慢加快兼且沒有規律。這般的疑慮，將會再次出現，因維持較弱的美元現時仍是收窄易差的主要幕後功臣。預期投資者焦點將慢慢轉移至亞洲地因長期疲弱之美元所帶來負擔，不可能單靠著歐羅、英鎊、加元、澳元及新西蘭元來支撐。

爲恐防較強之貨幣將會影響出口，亞洲國家如日本、中國、韓國、星加坡及泰國等，都紛紛積極地在市場作出干預。干預的程度，可從美國政府債券落市海外投資者手中的比率便有知曉。在2003年12月底爲止，國際投資者所持有之美國政府債券，佔總市面流通量38%，較2002年6月之32.5%高出接近6%之多。在過去18個月內，接近七成（大約4000億美元）之證券持有者爲海外投資者，其中以日本及中國持有量最多。

滿銀利時證券／潘啓耀

恐怖組織揚言報仇

多指道指 大跌3位數

【加通社多倫多電】面臨恐怖組織報仇的威脅，使得週一紐約道指與多倫多股市跌勢異常凶猛，雙雙報出三位數字的下跌。多倫多S&P/TSX指數在資訊科技股率先下滑帶領之下，收盤指數大跌105.33點，至8478.48點。

多證創業指數下滑7.52點，至1866.92點。紐約道指重挫121.85點。那指下跌30.57點。S&P 500指數下挫14.38點。加元上漲0.04美分，至74.99美分。

市場分析師表示，即使沒有哈瑪斯威脅復仇因素，股市繼去年及今年年初的大漲，也到該盤整之時。Guardian Group of Funds 分析師蓋文．格瑞恩表示，哈瑪斯誓言復仇僅驅使股市向下沈淪的最後一根羽毛而已。

昨天資訊科技股帶頭下跌，北電即使傳出獲得 VerizonWireless 價值1億6700萬美元的合約，股價仍大跌0.47元，至6.96元。其他輸家尙包括 Zarlink 半導體，股價下挫0.17元，至4.64元，Research In Motion 狂跌8.31元，至120.41元。

金屬與礦產股亦下跌，Inco 大跌2.02元，至44.5元，Falconbridg3跌1.18元，至34.27元。能源股因原油價格每桶下跌1.1美元，至36.98美元一桶而走跌。Petro-Canada 下跌0.83元，至56.9元。龐霸叠昨天宣佈該公司 Global 5000商用客機已獲加拿大交通部核准，此利多使得龐霸叠股價漲0.12元，至5.95元。

昨天股市成交量2億2380萬股，成交值27億元。

蘇淑潔 Irene So
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事」。（諸葛亮治軍第九篇）

(416)733-5237

陳志光
稅 歲 有 餘
志 在 必 得
．前聯邦稅務局高級稅務官
．著名報刊稅務專欄主筆
．公司及個人稅務策劃
．排解各類稅務糾紛
．海外資產及非居民稅務
Tel: (905)763-1986
（敬請預約）
360 Highway 7 East, Unit L1
（富景商場內）
Fax: (905)482-9811

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估値、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
黃金商場匯豐樓上 905-771-6020
密西沙加近中國城（敬請預約）905-803-8281

獨家代理 士嘉堡新旺點．現已公開發售

STEELES 夾 MIDLAND 旺地，TIM HORTONS 側，即將興建金利來商場，車位充足，人流暢旺，適合各類飲食及零售業。預計今年九月入伙，首期10%，單位售價由$328/呎起，數量有限，欲購從速。

BAYVIEW/STEELES 以南
50'X151'大地段，背向大公園，環境優美，高樓底摩登平房，現代化裝修，3睡房，柚木地板，翻新水電，一吋水管水力強勁，完成土庫分成兩間睡房柏文，每間現租$800/月。可停泊六部車。叫價50餘萬元。

北約克高尙地段
兩層高全磚獨立屋，四睡房，雙車房，歐化裝修，土庫完成。可步行到 A.Y. JACKSON 中學。業主急售，即買即住。叫價40餘萬元。

劉彼得 Peter Lau
ASSOC. BROKER TRUSTWELL REALTY 恒昌地產副總裁
投資彼增值 置業得安居
手機：(416)677-2333
公司：(416)504-9292

國華
主食糧伴 純淨自然
[進口] 山藥五穀米
含豐富礦物質 維生素群 膳食纖維

易煮 免浸泡
可煮飯/煮粥/甜點/佐餐
批發：108-110 Ferrier St. Markham, ON L3R 2Z5 Tel. 905.940.9331 Fax. 905.940.1532
零售：3636 Steeles Ave. East (太古廣場) Unit#121-122 Markham, ON L3R 1K9 Tel. 905.946.1919

加拿大時裝設計家大賽 報名

參賽須18歲以上 設計草圖、報名表、所需資料及費用在4月16日前交至華人家庭專業輔導中心

【多倫多訊】一年一度的時裝界盛事，第八屆加拿大時裝設計家大賽將於6月5日（星期六）在座安省多倫多大多市會議展覽中心舉行，歡迎18歲或以上有志投身時裝設計行列的人士參加。所有參賽設計草圖必須連同填妥之報名表格、所需資料及參賽費用，於4月16日前交回華人家庭專業輔導中心。

今年大賽的主題爲「Fashion On the Move 2004」；換言之，是以都市動感步伐爲主要骨幹，透過服飾設計反映出大時代的朝氣與節拍。大會設有六大公開參賽組別，參賽者可以根據自己的專長與喜好報名參加，全力角逐殊榮。而比賽的八項大獎包括：CIBC全場最佳設計大獎」、TELUS Mobility最佳未來創意大獎、全場最佳華裔設計家大獎、最佳晚裝系列設計獎」、最佳男裝系列設計獎、最佳女裝系列設計獎、最佳牛仔布服飾系列設計獎及最佳童裝系列設計獎。

爲表揚優勝參賽者的設計意念及獎勵其付出的心血與努力，大會將頒發獎盃及現金獎予每位得獎者：CIBC全場最佳設計大獎得獎者可獲得由CIBC加拿大帝國商業銀行贊助之獎盃和一千元現金獎，TELUSMobility最佳未來創意大獎得獎者可獲由TELUS Mobility研科傳動贊助之獎盃和一千元現金獎，其餘各組別優勝者可獲獎盃和五百元獎金。

加拿大時裝設計家大賽籌委會共同主席任美賢表示：「舉辦加拿大時裝設計家大賽有兩大目標：首先，希望藉著比賽讓本地年輕人發揮自己的設計及創作天份，並吸取參賽的寶貴經驗爲未來的事業發展打好基礎。另外，更希望透過決賽之夜的籌款晚宴爲主辦機構－華人家庭專業輔導中心籌募經費，以資助其對有需要家庭提供專業輔導及教育，減低來自破碎或問題家庭所帶來的社會衝擊。」另一位共同主席嚴曉媚再表示：「華人家庭專業輔導中心是服務華裔社區的非牟利專業家庭和青少年輔導機構，每年透過主辦時裝設計家大賽籌募部分經費，亦爲設計家提供發揮潛能的機會。歷年的大賽爲華人家庭專業輔導中心籌得可觀善款，希望今屆能得到更多贊助商和善長的支持，再創突破性佳績。」

華人家庭專業輔導中心副會長兼加拿大時裝設計家大賽籌委會創會主席梁健文表示：「加拿大時裝設計家大賽先後爲社會造就了不少出色的時裝設計師，歷屆中很多得獎者已經成功開創了自己的時裝事業，而比賽中一些優勝作品更於巴黎及香港等地展出，獲得世界級認可。我們明白到要踏上成功之途，設計師本身的天份和努力固然不可或缺，但機會亦相當重要，時裝設計家大賽正能爲有意擠身時裝設計界的未來精英提供一個展露鋒芒的良機。」

華人家庭專業輔導中心自1986年創立以來，不斷致力爲華人社區服務。中心會長簡啓明醫生表示：「本中心過往爲華人社區數以萬計的家庭和個人提供專業輔導及教育工作，包括教養子女、婚姻關係、戒除賭癮及其他癮癖、青少年服務、僱員輔助計劃和學生培訓等服務。爲擴大服務範圍，應付社區不斷上升的求助需求，我們極需各界人士大力捐助。」爲配合是次比賽及籌款晚宴，大會將發行幸運抽獎券，每張僅售$ 10，獎品包括來回多倫多巴黎機票及其他名貴大獎，希望各界人士踴躍認購，共襄善舉！

加拿大時裝設計家大賽參賽報名表格可於下列地點索取：華人家庭專業輔導中心、珍妮美容藝術學院、新時代電視、加拿大中文電台、CHIN中文電台等。大會網址下載：www.canadianfashionda.com。截止報名日期：4月16日下午6時前交回華人家庭專業輔導中心，報名地址：3330 Midland Avenue, Suite 229, Scarborough，查詢詳情：(416)979－8299內線225。

寫在多倫多時裝週（上）

這一週是多倫多時裝週(Toronto Fashion Week)，全國以及世界著名時裝設計師，時裝買手等時裝行業裡的人都不會錯過這一盛會。

比起巴黎、倫敦、米蘭、紐約等，多倫多算不上是時裝聖地，但是市中心皇后街一帶，衆多新潮衣飾的店舖，確實是緊貼潮流。而Bloor和Yorkville的名店，盡管很多人都只是作"Window Shopping"，不過也能培養時裝觸覺。女人都是愛美的，除化妝品，衣飾更能體現品味。只不過，領導全球時裝潮流的頂級設計師絕對不是爲工薪階層服務的，因爲這些名家之作價錢昂貴，所以有人說，品味從某種意義上來說是用錢打造出來的。盡管如此，我們倒不必自卑，"配搭"(Mix & Match)絕對可以創造出獨特又時尚的品味。自己的心得是秋冬的大衣外套絕不能省錢，一件質地上乘的皮毛外套，淨色毛衣，合身牛仔褲（看起來很舊的那種），足可應付很多場合；而今年春季大熱的中長傳統風衣，襯衫，鬆身長褲或短裙又能帶出濃濃的女人味。黑色高領毛衣，白襯衫，牛仔褲，白T－shirt或背心，透明低胸紗上衣等，均是衣櫃必有的之物（二之一）。

城市星光

講座叫座

➡3月16日晚，雖雪花紛飛，但在Ramada Hotel皇家多美年證券舉行的大型股市講座，200多投資者投資熱情絲毫未減。圖爲皇家銀行多美年證券副總裁、投資策略委員會副主席Jim Allworth（上圖左）和多美年證券投資顧問李珊珊在講座結束後，回答聽衆提問時的情景。（王棣攝）

Gold Line推出電話卡及長途電話服務

CiCiLYNK卡 30國暢通無阻

【多倫多訊】Gold Line是電話卡中的名牌，服務範圍包括電話卡及長途電話服務，譬如您所熟悉的CiCi、OLA、家、Gold、CiCiLYNK、Travel Card……等等優秀產品。

該公司是加拿大規模最大的電話卡公司，已在電訊市場立足13年。近年更致力開發華人市場，一如以往不斷爭取提供最優惠的收費、最高的在線質素，近期更致力推廣中文熱線，該中心有精通國、粵語、受過專業訓練的服務員，華人都可以享受到他們傳統的優良客戶服務。

Gold Line現推出世界通行的CiCiLYNK卡。您可在30個國家和地區－包括中國、香港、台灣、新加坡、歐洲、中東、澳洲、非洲－使用它來撥電長途電話。

使用此卡，只需從任何一個就近的分銷商購買，然後啓用一個加拿大電話號碼即可；如果在旅途中，則只需輸入該國家的大線號碼，然後輸入您的私人密碼，就可以撥電到加拿大或世界各地。CiCiLYNK絕對是您的旅遊必備。欲知詳情，請撥電Gold Line的中文熱線(416)916－4668，即可免費試用20分鐘。

➡Gold Line長途電話服務公司的多名精通國、粵語專業服務員竭誠爲顧客服務。

選情丕變 結果尚未定案

台灣大選競猜 暫緩抽頭獎

【多倫多訊】由世界日報主辦之「競猜誰會當選第三屆中華民國民選總統及得票數」活動已於18日截止，讀者非常踴躍參加此項活動，世界日報總共收到近萬張猜獎表格，並已將最接近得票數的猜選表格抽出。惟因選情出現變數，藍營方面提選舉無效之訴，致台灣總統大選結果尚未定案。爲公平起見，原定於3月23日舉行之頭、貳獎抽獎儀式將暫緩舉行，俟正式決定後再行補抽，敬請讀者諒解，並請讀者隨時注意世界日報就此活動之結果啓事。

有機會獲台灣總統競猜活動頭、貳獎之條件爲參加者，需同時猜中當選的總統及得票數(以最接近爲準)，頭獎一名，獲多倫多來回中、港、台任選一地的機票一張，貳獎一名的名貴禮品，包括統一尼加拉大瀑布酒店豪華套房住宿一晚，綠續園「超酷會員」會員卡連優惠券兩套，小型旅行箱一只及西洋蔘一盒。

至於在上週二公佈獲該活動的第三次「猜選者獎」的10名得獎者須於本週五(26日)前領獎，敬請尚未領獎的得獎者儘快與世界日報聯絡，並親臨世界日報報社領獎。

中華靈芝寶 減輕化療副作用

美國綠穀國際集團設有專家門診中心

【多倫多訊】曾被成都傳媒炒得沸沸揚揚的「兔頭大王」周鳳君感慨萬千地說：「我在1998年被確診爲直腸癌，術後的化療毒副反應非常強烈，腹瀉，全身乏力，站都站不起來。服用中華靈芝寶後，化療毒副反應減輕，後來毒副反應就逐漸完全消失，睡眠也有所改善，食欲增加，臉色紅潤，也不腹瀉了，身體很快就得到了康復。」

目前周鳳君仍然在省電信公司上班，在她所愛的工作崗位上忙碌著。下班之餘，還時常到由她創辦的「周大姐怪味兔頭」店去看看，甚至於做兩個創新味道的兔頭來嘗嘗。這家兔頭店，是她在患病期間爲了減輕思想負擔而創辦起來的一家小店，現在「周大姐怪味兔頭」已經成爲榮獲「四川美食節大獎」的名牌產品，生意十分火爆。

還有衆多的患者，憑著堅定的信心，合理的治療，正確地用藥，都先後戰勝了癌症。閻海亮，男48歲，肺癌。於1998年7月因胸悶、氣短、呼吸困難，去西京醫院求醫，於7月15日被確診爲右肺中葉小細胞肺癌。在西京醫院進行化療。化療帶來的毒副作用使患者頭髮大把脫落，一吃東西就撕心裂肺的嘔吐，身體很虛弱。化療一月後臘福醫院手術，術後四天即開始使用「中華靈芝寶」，身體恢復很快，術後十天就一人從一樓步行至八樓，對一個剛剛做完開胸手術的病人來說，這實在是個奇蹟。第二次化療，無任何毒副作用，頭髮開始長出來，臉色也變得紅潤起來，精力漸漸恢復，體重也增加了。在中華靈芝寶的護佑下，閻海亮病情一直很穩定。99年11月，醫院再次對閻海亮做了復查，已經基本沒有癌細胞。現在病人仍定期復查，情況一直很穩定。

美國綠穀國際集團是上海綠谷集團西安綠穀制藥有限公司中華靈芝寶的美加專營公司，並設有專家門診中心，聯繫人：紐約執照醫師中西醫專家原紐約UR大學楊智泓教授等。

門診地址：217－05 53rd AVE. Bayside, NY 11364，聯繫人：紐約執照原紐約UR大學醫學院研究員楊教授，電話：1－800－868－1938/718－352－8519/718－772－2368（24小時）212－495－9699（24小時）www.green－valley.com。

龍寶齋仿古明清家具 做工精緻

提供「度身訂造」擺設及裝飾品 兼具美觀實用

【多倫多訊】隨著時間的推移，民間留存的古明清家具將會越來越少，價格越來越高。在這種大趨勢下，人們就會退而求其次，自然而然地將眼光投向可遇不可求的明清仿古家具，尤其鍾情於那些選料精良、做工精緻的仿舊古典家具精品。

位於於多倫多市北的萬錦市401 Alden Road, Unit 19 & 20（十四街夾Warden Avenue）的龍寶齋的家具藏品精萃了明清家具的精華，收藏和實用價值兼具。而該店的店堂，充份體會了中國明清家具的特殊神韻，融合現代西方室內設計意念，中西合璧，相互襯托，交相輝映，營造了一份寧靜、祥和與親切的氣氛。

在春臨大地的季節，龍寶齋爲顧客帶來春天的氣息，更多實用及美觀的家具藏品，如仿古洗面盆架子，放上花卉作裝飾，別具一格。而一個圓形博古架是由兩個半圓組成，亦可分開擺放，隨您喜愛。骨董戰車車輪轉檯，用古代的戰車的車輪作轉檯用，備具心思。而仿古冰箱，源自一百多年前明末清初時，是富裕人家作冰箱用，於冬天時把冰塊放在木冰箱內放在地窖內，待夏天時把水果放在冰箱內，而冰箱桌面可作茶几用，是一張不一樣的茶几。精緻的紫砂香爐不但可用作燒塔香，更有多款形態：佛手、壽星公、布袋和尚、彌勒佛及豬八戒等。

龍寶齋提供「度身訂造」的仿古仿舊的明清家具擺設及裝飾品，爲著配合顧客的個人喜好及不同的家居色彩配搭，務求將您獨特的設計意念盡顯眼前，更實用及美觀。歡迎前往購選，或致電(905)513－1426查詢詳情。

營業時間：一周七天，早上10時至下午6時。

東亞旅遊送大獎

⬆東亞旅遊於上週日(21日)主辦之「旅遊展銷會」在萬錦市Hilton Suites酒店圓滿舉行，參加者絡繹不絕，場面熱鬧。當天東亞旅遊除介紹世界各地風情及旅遊勝地之外，當日報名參加旅遊團之客戶更享有特惠優待，及可參加幸運大抽獎，圖爲東亞旅遊總裁朱碧芳(RitaTsang，左)將頭獎獎品－來回亞洲機票頒給幸運兒Carmen Yao。（圖文：林風雲）

⬆龍寶齋的的仿古明清家具、圓形博古架、仿古冰箱、洗面盆架子等，反映出中國明清家具的獨特魅力及特殊神韻。